

Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Tablat

Montag, 30.03.2026, 19:30 Uhr
Kybunpark



Anwesend:	Präsident:	Ivo Messmer
	Vizepräsident:	Thomas Giger
	Bürgerräte:	Susanne Keel Jörg Gahler Stefan Mathies
	Protokoll:	Esther Fankhauser (Ratsschreiberin)
	Stimmberechtigte Total:	3004
	Anwesende:	113
	Absolutes Mehr:	57

Führung durch die Heimstätte des FC St.Gallen / Stadiontour

Um 18:00 Uhr treffen sich die interessierten Tablater/innen zu einer geführten Besichtigung des Stadions des FC St.Gallen. Treffpunkt ist die Westseite des Kybunparks. Mit vielen interessanten Einblicken und Erklärungen geht es auf Stadiontour. Die Tour endet in einer Lounge des FCSG, wo die Bürgerversammlung stattfindet.

Begrüßung der Tablaterinnen und Tablater

Zur Einstimmung spielen die Musikanten Hansruedi Bürki und Christoph Schweizer aus St.Georgen.

Präsident Ivo Messmer begrüßt um 19:30 Uhr alle 113 Anwesenden in der Lounge des FCSG. Als Gast wird Herr Roman Kern, OG St.Gallen begrüßt.

Ein spezieller Dank geht an die Crew der Stadionführung, sie haben sich bereits in den Feierabend verabschiedet. Ein weiterer Dank geht an die Musikanten, die uns immer wieder mit Blasmusik (Alphorn) erfreuen.

Da die Neubürgerfeier in die Bürgerversammlung integriert worden ist, werden auch die Neubürger/innen speziell begrüßt; es wurden 51 Gesuche behandelt; dabei sind neu 88 Personen Tablater Bürger geworden.

Familie Christoph und Jennifer Essig wird der Bürgerbrief symbolisch übergeben. Herr und Frau Essig sind beide berufstätig, die Kinder Emil und Max besuchen die Primarschule Hebel. Die restlichen Bürgerbriefe werden nach der Bürgerversammlung übergeben.

Schweizer Psalm: Begleitet von den beiden Musikern aus St.Georgen singen die Tablater Bürger/innen mit dem Bürgerrat und den Gästen die Schweizer Nationalhymne.

Die Einladungen und Unterlagen sind rechtzeitig verschickt worden, Änderungen oder weitere Traktandenwünsche sind nicht eingegangen.

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Vorlage der Jahresrechnung 2025
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Voranschlag 2026
5. Ersatzwahlen für die Restamtsdauer bis 31.12.2028
 - 2 Mitglieder des Bürgerrates
6. Neubürgerinnen und Neubürger im Jahr 2025
7. Verschiedenes und allgemeine Umfrage

Trakt. 1 Wahl der Stimmenzähler

- Herr Yanik Messmer und Herr Ueli Fankhauser werden einstimmig als Stimmenzähler gewählt.

Es gibt einen kleinen Rückblick mit Fotos: Bilder der vergangenen Bürgerwanderung werden gezeigt. Bei diesem Anlass wurden Gutscheine mit der Bahn auf den Hohen Kasten mit Verköstigung verlost.

Berichtet wird über die Sitzungen der Bürgerräte mit den Schwerpunktthemen Wald, Stipendien und Unterstützungsgesuche, Orientierung und Entscheidungen aus den Einbürgerungssitzungen; außerdem konnten im Jahr 2025 erneut namhafte Sponsorenbeiträge an hiesige Vereine und Institutionen gesprochen werden. Der Bürgerrat war 2025 einzeln oder als Ganzes an verschiedenen Anlässen präsent.

Am Samstag, **09. Mai 2026**, findet ab 13.15 Uhr die nächste **Bürgerwanderung** (Bushaltestelle Riethüsli) statt. Von dort wandern wir Richtung Unteren Brand – Rütliweiher – Wenigerweiher – Schwarzer Bären – Hueb mit dem Ziel Restaurant Schaugenhof im Osten der Stadt. Gerne dürfen auch Freunde und Bekannte teilnehmen. Es folgt keine separate Einladung mehr. Die Anmeldekarte befindet sich auf der hintersten Seite des Geschäftsberichtes 2025. Dank gebührt dem Forstverwalter Jörg Gahler fürs Organisieren.

Die nächste **Bürgerversammlung** findet statt am **22. März 2027**. Die Örtlichkeiten werden mit der Einladung bzw. auf der Homepage der OG Tablat mitgeteilt.

Trakt. 2 Jahresrechnung 2025

- Man findet die Angaben zu unserer Rechnung in der Broschüre ab Seite 7, einen Kurzbericht zur Rechnung auf den Seiten 7 bis 10. Die eigentlichen Zahlen präsentieren sich mit der Bilanz auf Seite 12 und 13 und mit der detaillierten Verwaltungsrechnung auf den Seiten 14 – 19.
- Der Präsident verzichtet auf die Aufzählung der einzelnen Zahlen. Unsere Verwaltungsrechnung 2025 schliesst mit Mehreinnahmen von CHF 47'799.97 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem ausgeglichenen Ergebnis.
- Der Ertragsüberschuss wird gemäß kantonalen Vorgaben dem „Übrigen Eigenkapital“ dazugebucht. Die Abweichungen gegenüber dem Vorschlag grösser als Fr. 1000.— werden auf den Seiten 7 - 10 begründet.
- Die Bestandesrechnung weist per 31. Dezember 2025 Aktiven und Passiven auf von Fr. 1'955'048.18. Das Eigenkapital beträgt nun Fr. 770'232.78.

Trakt. 3 Bericht der Geschäftsprüfungskommission

- Von der GPK erläutert Herr Ivo Steiner, dass der Bericht und die Anträge der Geschäftsprüfungskommission im Geschäftsbericht abgedruckt wurden. Aufgrund der Prüfungstätigkeit stellt die GPK folgende Anträge:
 1. Die Jahresrechnung 2025 der Ortsgemeinde Tablat sei zu genehmigen.
 2. Der Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2026 sei zu genehmigen.

Die Bürgerversammlung stimmt der Jahresrechnung einstimmig zu (Punkt 1).

Trakt. 4 Voranschlag 2026

- Die Zusammenfassung des Budgets 2026 findet sich auf den Seiten 17 – 19 → jeweils in der rechten Spalte.
- Für das Jahr 2026 wird ein ausgeglichenes Ergebnis erwartet.
- Aus der Versammlung gibt es keine Fragen zum Budget 2026.
- Das Budget 2026 wird zur Genehmigung vorgeschlagen.

Das Budget 2026 wird einstimmig genehmigt (Punkt 2).

Trakt. 5 Ersatzwahlen für die Restamtsdauer bis 31.12.2028

Frau Susanne Keel; Bürgerrätin seit 2014 und Herr Jörg Gahler; Bürgerrat seit 2003 haben auf die heutige Bürgerversammlung ihren Rücktritt gegeben.

Susanne Keel wurde im Jahre 2014 in den Bürgerrat gewählt. Während zwölf Jahren war sie für die Einbürgerungen verantwortlich. In dieser Zeit organisierte sie die Einbürgerungsgespräche und fungierte als erste Ansprechpartnerin zwischen der Stadt und der Ortsgemeinde Tablat. Ende 2025 trat Susanne in ihren wohlverdienten Ruhestand.

Jörg Gahler wurde im Jahre 2003 in den Bürgerrat gewählt. Seine Hauptzuständigkeit lag bei den Wäldern der Ortsgemeinde Tablat, inkl. den Waldstrasse und -wegen. Gemeinsam mit dem Förster war Jörg verantwortlich für die Holzernte sowie den Unterhalt des Waldes als Ganzes. Zudem war er erster Ansprechpartner des Waldkindergartens bzw. der Waldschule in der Notkersegg, die nunmehr seit 28 Jahren ihren Standort in unserem Wald hat.

Wir danken Susanne und Jörg von Herzen für den langjährigen Einsatz, wünschen alles Gute für die Zukunft und hoffen, sie als Bürger weiterhin an unseren Anlässen zu begrüßen.

Beiden Bürgerräten werden Blumen und Präsent überreicht.

Als Ersatz stellt der Bürgerrat folgende Personen vor:
Frau Esther Fankhauser als Einbürgerungsrätin
Herr Nicolas Gahler als Forstverwalter

Esther Fankhauser ist im Osten der Stadt geboren und aufgewachsen. Sie ist verheiratet und liebt das Reisen. Frau Fankhauser arbeitet seit 36 Jahren im Coop Gallusmarkt. Sie hat seit 2020 das Amt der Ratsschreiberin ausgefüllt.

Nicolas Gahler ist in St.Gallen geboren und in St.Georgen aufgewachsen. Nach seiner Aus- und Weiterbildung arbeitet er 8 Jahre bei Notterkran AG und anschliessend 2 Jahre als Landwirt in Graubünden. Jetzt übernimmt Herr Gahler zusammen mit seiner Partnerin als selbstständiger Landwirt den Betrieb «Gahler» in St.Georgen.

Der Bürgerrat stellt den Antrag Frau Esther Fankhauser in den Bürgerrat zu wählen.

Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt. Somit ist Esther Fankhauser für die Restamtsdauer 1.4.2026 bis 31.12.2028 in den Bürgerrat gewählt.

Der Bürgerrat stellt den Antrag Herr Nicolas Gahler in den Bürgerrat zu wählen.

Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt. Somit ist Nicolas Gahler für die Restamtsdauer 1.4.2026 bis 31.12.2028 in den Bürgerrat gewählt.

Beide Bürgerräte werden willkommen geheissen und Blumen und Präsent übergeben.

Trakt. 6 Neubürgerinnen und Neubürger

Im Jahr 2025 konnten 88 Personen aus 21 Nationen eingebürgert werden. Das sind gegenüber dem Vorjahr 4 Personen mehr. Die Namen finden sich in der Broschüre auf den Seiten 22 und 23.

Trakt. 7 Verschiedenes und allgemeine Umfrage

Das Protokoll der Bürgerversammlung 2026 wird auf der Homepage der OG Tablat aufgeschaltet. Wer keinen Zugang zur Homepage haben sollte und das Protokoll trotzdem einsehen möchte, der meldet sich bei unserer noch Ratsschreiberin Esther Fankhauser; die Ratsschreiberin wird das Protokoll gemäß den Weisungen des Amtes für Gemeinden in drei Wochen für 14 Tage bereithalten.


Eine Einsichtnahme ist mit telefonischer Voranmeldung möglich: 071 288 59 05; das Protokoll ist einsehbar vom 20.04.- 04.05.2026.

Traditionsgemäß gibt es an der Bürgerversammlung eine Verlosung. In diesem Jahr sind es 4 x 2 Gutscheine für eine Schifffahrt auf dem Bodensee ab Rorschach oder Romanshorn, inkl. Frühstück.


Gewinner sind Dietl Christopher, Halbeck Christina, Landerer Robert, Zimmermann Hans-Dieter.

Schluss der Sitzung

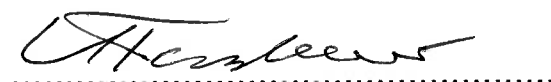
Um 20:10 Uhr schließt der Präsident die Bürgerversammlung 2026 und lädt zum gemütlichen Beisammensein beim Apéro ein. Bevor der Apéro beginnt, spielen noch einmal die Musiker aus St. Georgen.



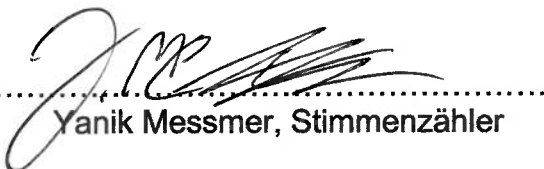
.....
Ivo Messmer, Präsident



.....
Esther Fankhauser, Ratsschreiberin



.....
Ulrich Fankhauser, Stimmenzähler



.....
Yanik Messmer, Stimmenzähler

03. April 2026